

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雙托水仙花頭
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎

萬源昌謹啓

合生號
HOP SANG CO.
29 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

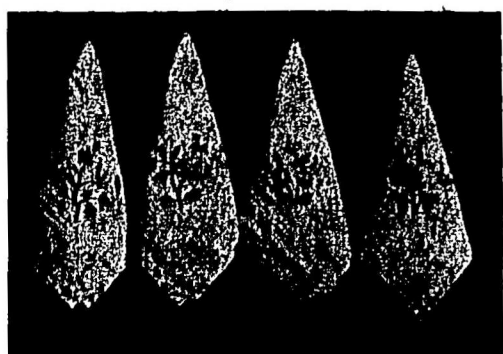
（冬節送禮貨品又到）
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毯
各號款式鞋
（各款炮竹俱齊）
四仔景福炮
廿頭响茶炮
打金盤喜月
打金盤喜月
加炮大喜火
七星吐明珠
廣萬隆溪炮
打庄連陸炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠



國光絲綢公司

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. Phone Sey. 4918
店商之備完最物貨禮送

毛六條壹巾絲花角壹繡寸七拾是此



各色絲綢
函索即寄

巾搭花印繡華文是此
元五條一

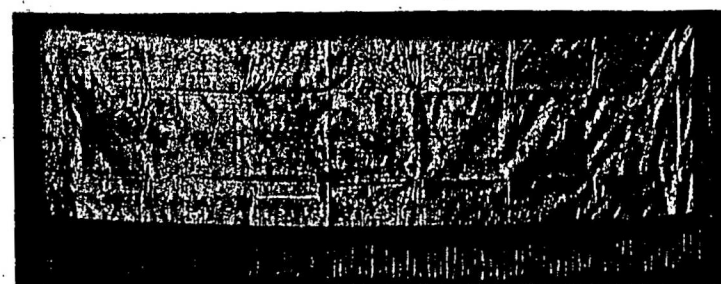


此是最靚軟綢花官袍
一件廿二元五毛

各款男女絲巾



九寸吼邊綉四角花絲巾壹打五元
八寸淡彩綉四角花絲巾壹打五元七五
拾二英寸各色文華綉絲巾壹打五元八
拾二英寸印明星絲巾壹打四元半
十四英寸印花絲巾壹打四元半
壹尺二雙口素綉巾壹打八元
一尺四雙口素綉巾壹打八元
一尺四吼邊素綉巾壹打九元半
一尺四吼邊素綉巾壹打九元半

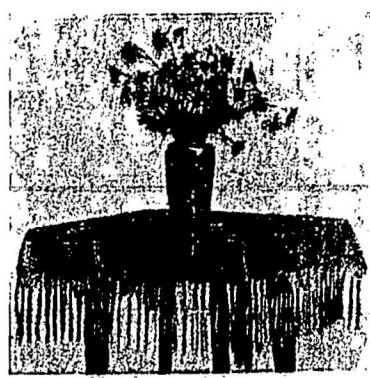


毛繡花繡長寸五拾七闊寸五十二是此
元二十二張一打琴繡球

各款男女絲綢
五十四寸綉花文華綉巾一條六元
五十四寸文華綉印花綉巾一條五元
五十四寸大花文華綉印花綉巾一條四元半
五十四寸銀灰文華綉印花綉巾一條四元半
五十四寸白絲綉印花綉巾一條四元半
五十四寸雙幅文華綉印花綉巾一條五元五
二尺四淡彩綉四角花球綉巾一條六元



小花文華綉小衫一件七元七五
最靚小花文華綉小衫一件十一元半
加重白大綉小衫一件八元五毛
大花文華綉小衫一件九元二五
加重柳條大綉小衫一件九元二五
雪白電機綉小衫一件七元
各款新明綉小衫一件四元七五
十碼庄大花文華綉每件二十五元
十碼庄最靚小花文華綉每件廿三元
每正可做女裝長衫二件或衫頭三
個小衫三件誠送禮最良之佳品也



此是綉球毛綉繡花

環球公司鐵行

（磨詩）（話電）
四九九四
Phone
Sey. 4994



本公司現辦到大
幫民且購包線。
特殊平賣。無論
任何西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St E Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門（下樓堂總紫金馬）東街打片埠華高雲大拿加在輔

華英客棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉暖氣
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧請認白仰
價格相宜謹登告白
電話：詩磨 六八二號
本棧在片打街東一百零五號
司事羅齊恬伍時令啟

雲高
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone 6935231.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆
兩廣中醫藥學堂 李鶴傳內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

汪花柳病...
本醫生精研醫學...
汪花柳病...
本醫生精研醫學...

醫西
悅如徐
Dr. Phillip Y. Chue, M. D.
501 Main Street Vancouver R. C.
藥房電話 Sey. 2183
診所電話 Sey. 5106
住宅電話 Bay. 1558 L
（在館時間）
朝七點至五點
下午二點至五點
特別時間另議

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug. 5583
冬節將屆
靚水仙花
新桃枝乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話：德恩利市
五五八三
元發祥啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Optician
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘蒙本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名博士磨打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西一八號為幸
梁力眼鏡公司謹啟

POWELL WOOD & GOAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電
柴煤出
PHONE HIGH. 3927
NIGHT. HIGH. 1444